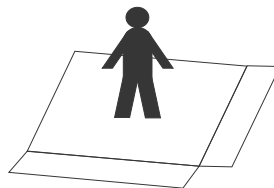


DORMITÓRIO

Tabela de Cores Peças	COR
Amendoa	2
Branco	5
Demolição	9
Branco/Preto	30
Amendoa/Branco	43
Off White /Branco	51
Demolição/Branco	62



ATENÇÃO!
Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto nela estão informações importantes do seu produto caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



Recomendação

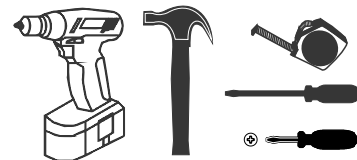
- Utilize a embalagem do produto para forrar o chão e realizar a montagem.

Recomendaciones

- Utilice el embalaje del producto para forrar el suelo y realizar el montaje.

Recommendations

- Use the product packaging for lining the floor and assembling.



Ferramentas

- Utilize as ferramentas acima para facilitar a montagem do produto.

Herramientas

- Utilice las herramientas anteriores para facilitar el montaje del producto.

Tools

- Use the tools above to facilitate assembly of the product.



30 min

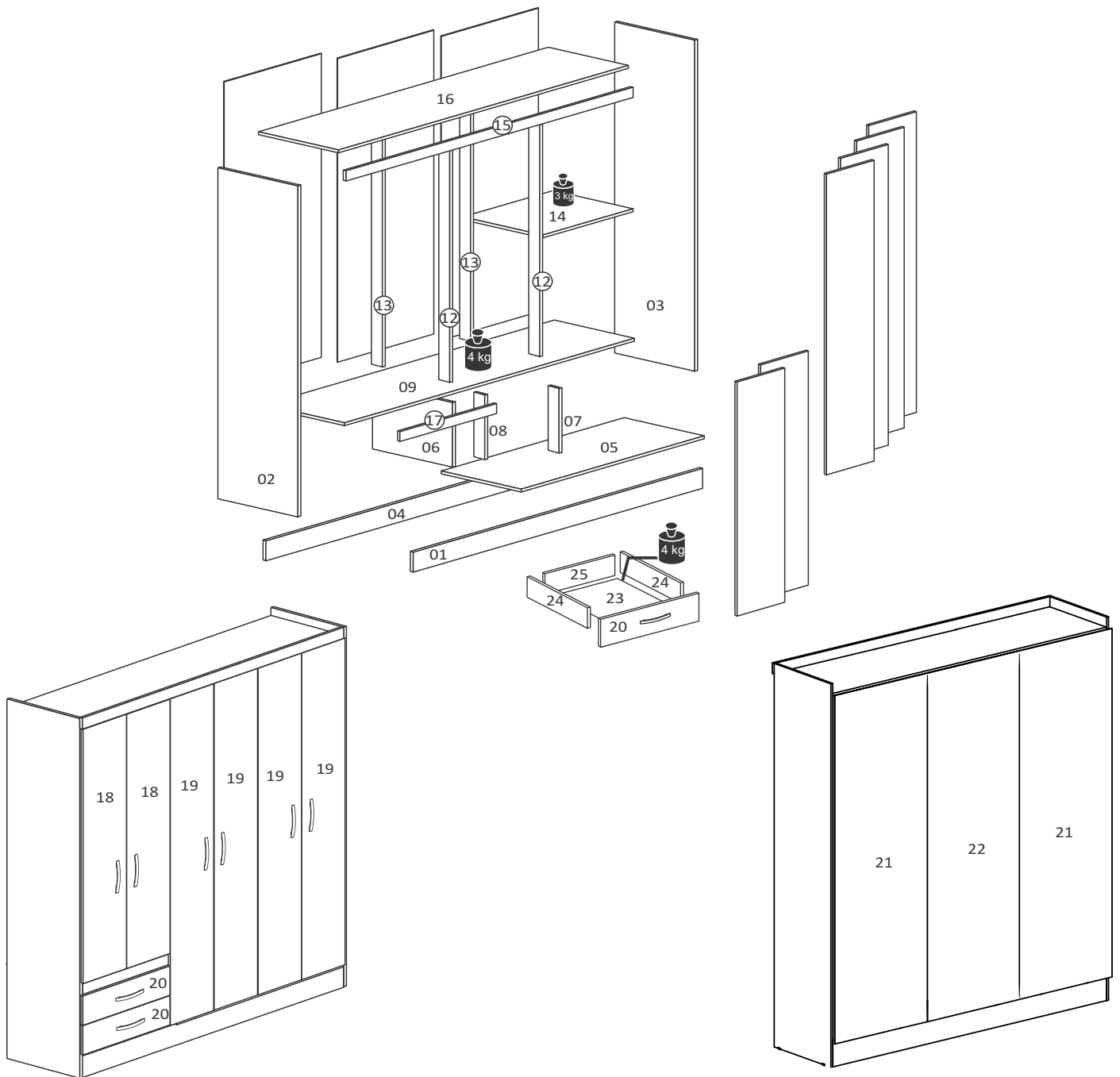
Edição_H - 23/04/2021

Fone/Fax: +55 43 3276-8600
E-Mail: asistencia@poliman.ind.br

Arapongas - Paraná - Brasil



PAPEL RECICLADO / RECYCLED PAPER



COD	SEQ	DESCRIÇÃO	QTD	COMP	LARG	ESP
20003220	1	RODAPE FRONTAL	1	1578	110	15
20001112	2	LATERAL ESQUERDA	1	1820	448	12
20001111	3	LATERAL DIREITA	1	1820	448	12
20003221	4	RODAPE TRASEIRO	1	1578	110	15
20003106	5	BASE	1	1048	448	12
20001106	6	DIVISAO INFERIOR	1	353	448	12
20003104	7	BATENTE INF FRONTAL	1	341	110	12
20003105	8	BATENTE INF TRASEIRO	1	341	110	12
20003114	9	TAMPO	1	1578	448	12
20001102	12	BATENTE FRONTAL	2	1257	90	12
20001103	13	BATENTE TRASEIRO	2	1257	90	12
20003109	14	PRATELEIRA	1	518	448	12
20003223	15	VISTA SUPERIOR	1	1602	80	15
20003107	16	CHAPEU	1	1578	448	12
20003222	17	VISTA GAVETA	1	526	80	15
20001114	18	PORTA MENOR	2	1265	262	15
20001113	19	PORTA MAIOR	4	1630	262	15
20001109	20	FRENTE GAVETA	2	526	138	15
20003215	21	FUNDO DIR/ESQ	2	1670	534	3
20003216	22	FUNDO CENTRAL	1	1670	529	3
20001107	23	FUNDO GAVETA	2	493	402	3
10007116	24	LATERAL DE GAVETA	4	400	100	12
20001101	25	CONTRA FUNDO	2	469	80	12

Indicador / Indicator	Imagem / Imagen / Image	Qtd.	Ferragens/Acessórios	Herramientas/Accesorios	Hardware/Accessories
A		38	Parafuso 4,5x40mm	Tornillo 4,5x40mm	Screw 4,5x40mm
B		152	Parafuso 3,5x12mm	Tornillo 3,5x12mm	Screw 3,5x12mm
C		16	Parafuso 3,5x25mm	Tornillo 3,5x25mm	Screw 3,5x25mm
D		06	Parafuso M4 c/ Porca	Tornillo M4 c/ Tuerca	Screw M4 with nut
G		52	Cavilha 6x30mm	Pivote 6x30mm	Dowel 6x30mm
H		16	Cantoneira 18x18mm	Cantonera 18x18mm	Angle Bracket 18x18mm
I		04	Porca Cilindrica	Tuerca Cilíndrica	Barrel Nut
J		24	Junção para fundo	Añadir a la cesta	Junction for background
L		01	Bastão	Bastón	Rod
N		110	Prego 10x10	Clavo 10x10	Nail 10x10
O		08	Puxador	Tirador	Handle
P		01	Logomarca	Logotipo	Logo
R		18	Dobradiça / Calço	Bisagra y Gosne	Hinge
S		01	Sachet Cola	Sachet Cola	Glue Sachet
T		02	Corrediça Metalica	Corredera Metalica	Metal Slide
U		02	Suporte Oblongo Bastão	Soporte Oblongo Bastón	Support Oblonggo Bat
V		04	Parafuso 3,5x20mm	Tornillo 3,5x20mm	Screw 3,5x20mm
X		02	Suporte J	Soporte J	Support J
W		06	Pé Plástico	Pie de plástico	Plastic foot



Sr Montador:

- Antes de iniciar a montagem verifique as condições do ambiente de montagem;
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Descarte as embalagens de forma correta, destinando o plástico e o papel para reciclagem;

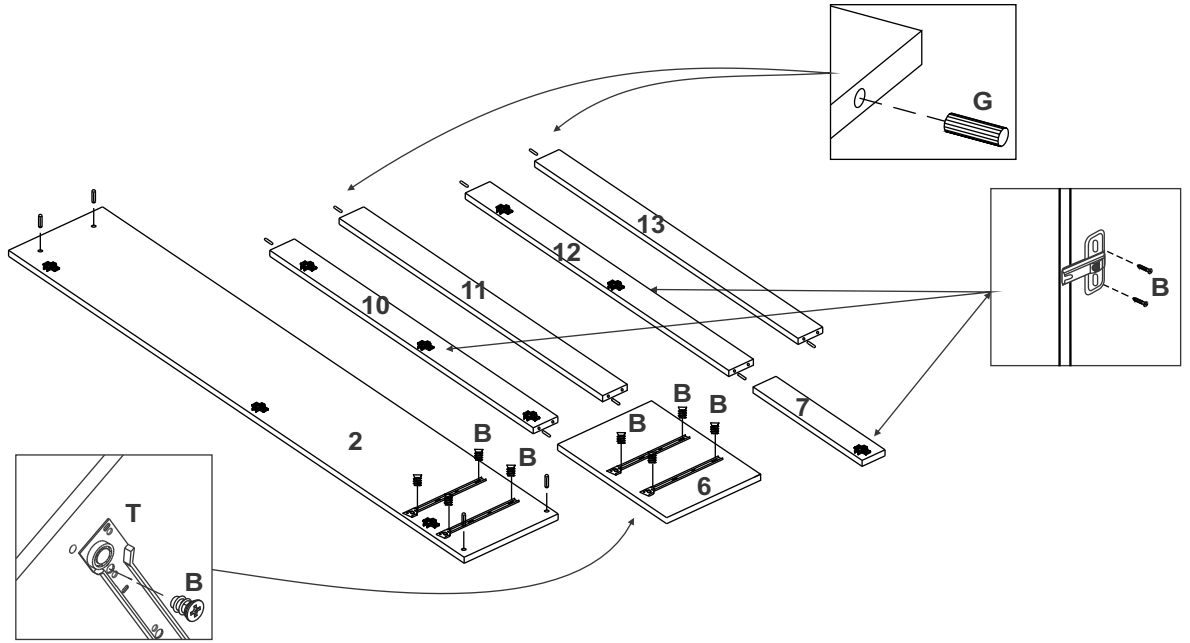
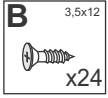
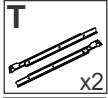
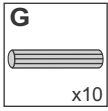
Sr Montador:

- Antes de iniciar el armado verifique las condiciones del entorno;
- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el empaque;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Deshágase de los embalajes de manera correcta, destinando el plástico y el papel al reciclaje;

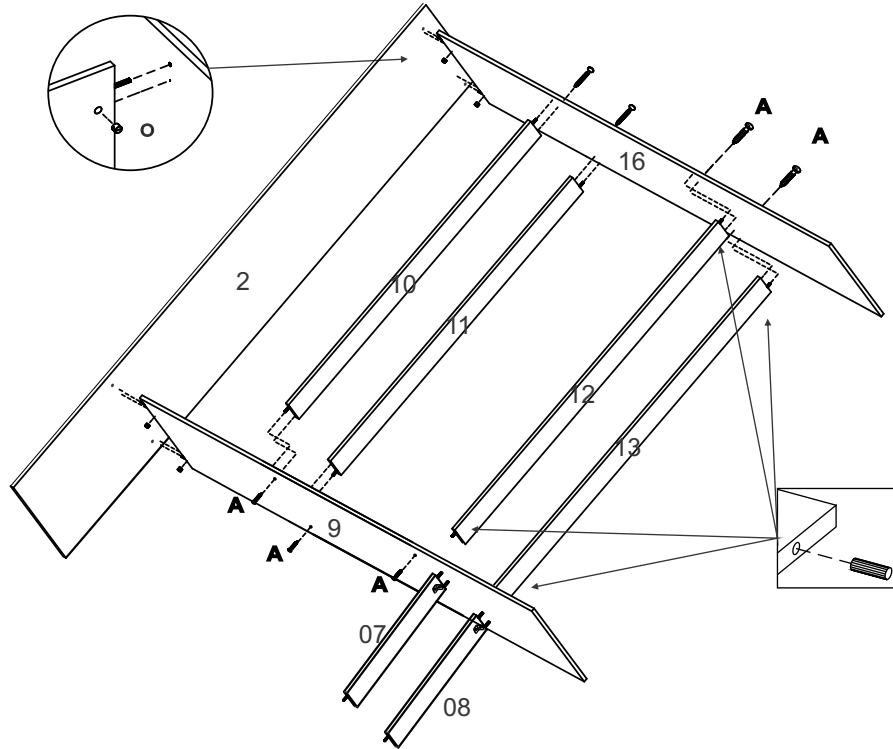
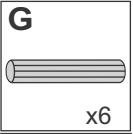
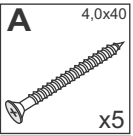
Mr. Assembler:

- Before starting the assemble, check the conditions of the assembly environment;
- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- Dispose of the packaging correctly, using and paper for recycling;

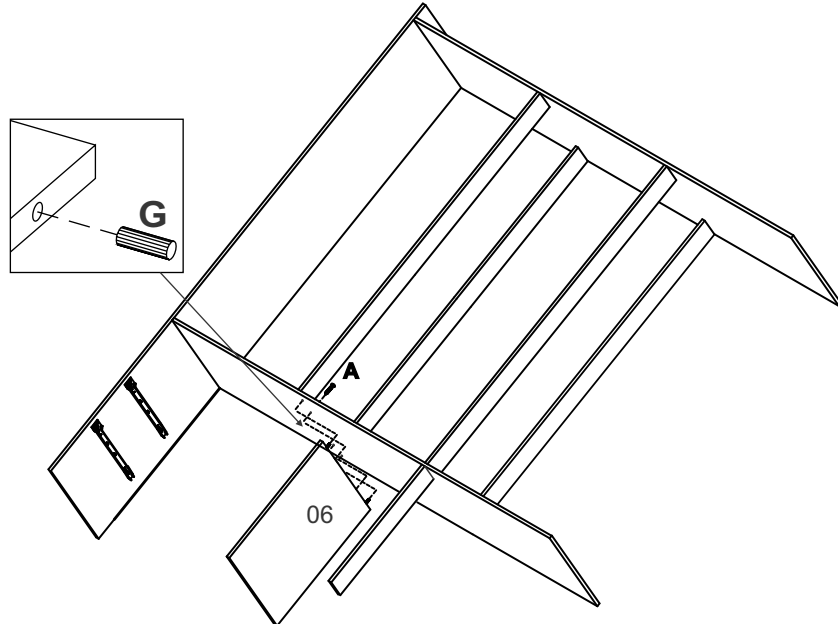
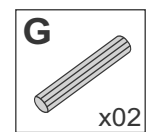
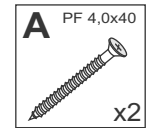
1º Passo/Paso/Step



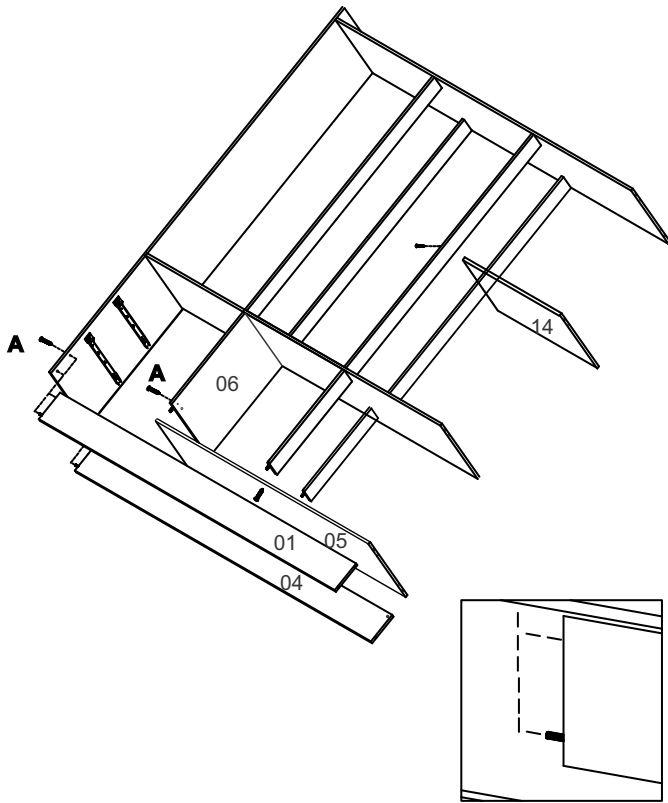
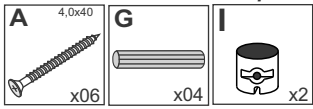
2º Passo/Paso/Step



3º Passo/Paso/Step



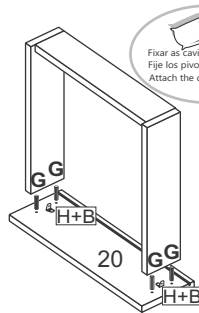
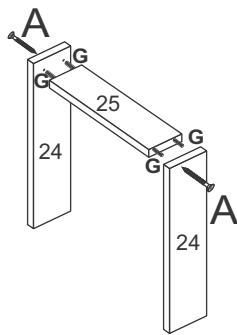
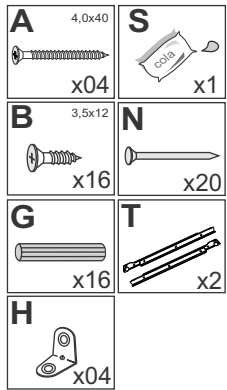
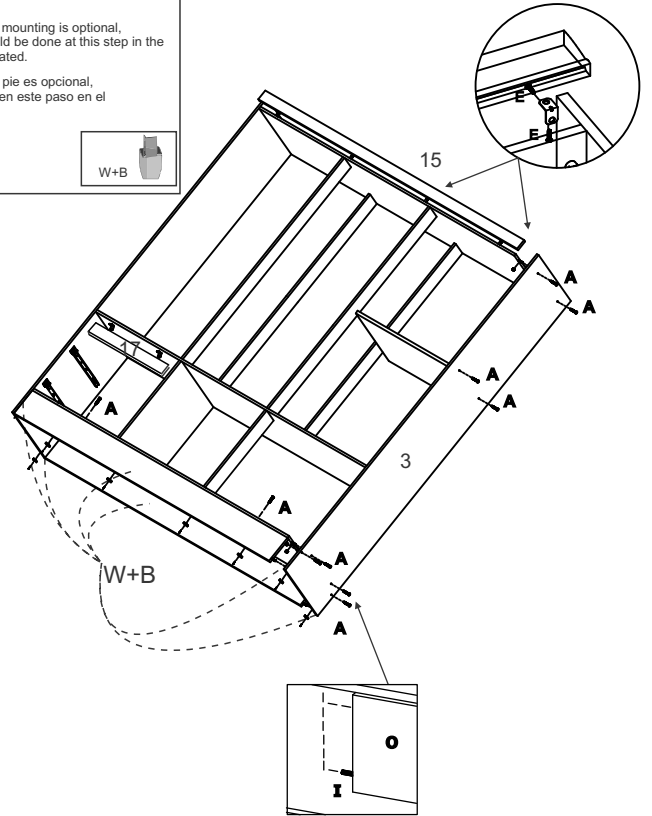
4º Passo/Paso/Step



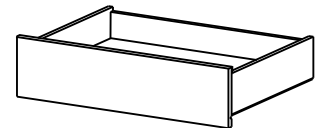
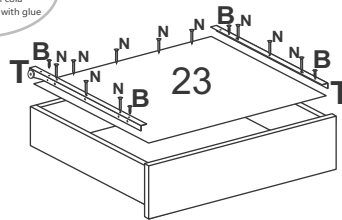
5º Passo/Paso/Step



Montagem do pé é opcional, deve ser feita nesse passo nos locais indicados.
Foot mounting is optional, should be done at this step in the indicated.
El montaje del pie es opcional, debe hacerse en este paso en el indicado.



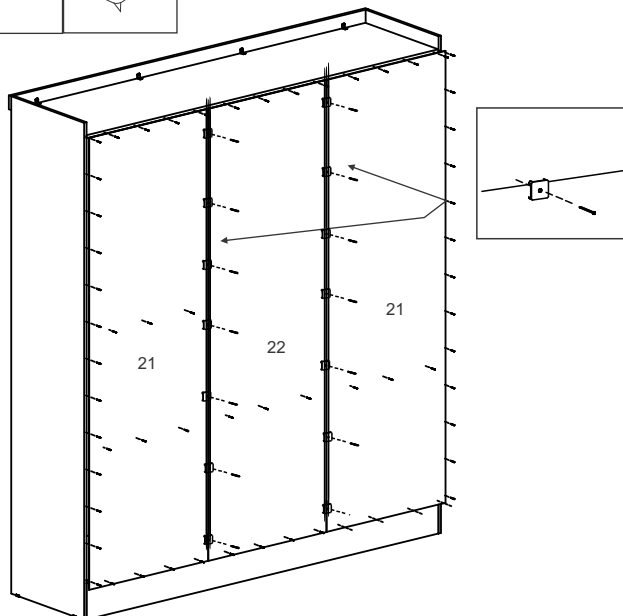
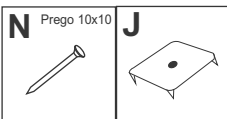
Fixar as Cavilhas c/ cola
Fije los pivotes con cola
Attach the dowels with glue



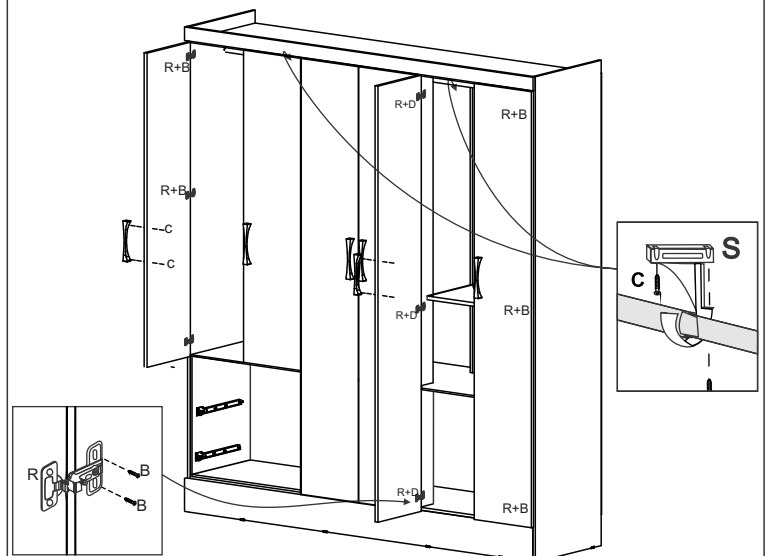
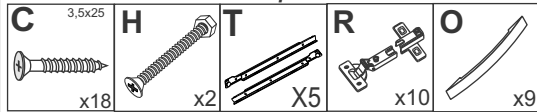
6º Passo/Paso/Step

Montagem das Gavetas
Armado de los Cajones
Assembling of Drawers

7º Passo/Paso/Step



8º Passo/Paso/Step



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term

Data de Emissão: _____
Fecha de Expedición: _____
Date of Issue: _____

Nota Fiscal/Facture/Invoice: _____



Cliente / Client: _____

Vendedor / Loja
Vendedor / Tienda
Seller / Store

Dicas de Conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

*Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

*Para limpar o retirar manchas, utilize um pano humedecido em uma solução de água y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

*To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure..

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), por **prazo de 90 Dias** a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor:

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer. .

Termo de Garantia Contratual / Documento de Garantía Contractual / Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corredeiras e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out.

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

ATENDIMENTO DE PEÇAS

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de **trinta dias**, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; **II** - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; **III** - o abatimento proporcional do preço.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:
II - **noventa dias**, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de **30 días**, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:
I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; **II** - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; **III** - La reducción proporcional del precio..

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:
II - **Noventa días**, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: **I** - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; **II** - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; **III** - the proportional reduction of the price.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.